13. Januar

Taufe des Herrn

Wetterregel:

Je frostiger der Januar,

je freudiger das ganze Jahr.

Weisheit:

Reich sein an Freuden hängt nicht von Armut ab, sondern von einem genügsamen, zufriedenen Her-(Jeremias Gotthelf)

Namenstage:

Hilarius, Gottfried, Heldemar, Ivette (Jutta), Remigius.

14. Januar

Wetterregel: Ist der Januar warm. Gott erbarm.

Namenstage:

Engelmar, Reiner, Berno, Heilika, Felix von Nola.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen . die uns so freundlich aufge = nommen haben und freuen uns über ein Spendenergebnis von 1076 €!!!

Ein ganz besonderes Dankeschön sagen wir den Familien Sabine Kainz und Simmerl für die schmackhafte leibliche Stärkung!

Monika Sudi mit der Siebinger Sternsinger - Gruppe

738. Siebinciel

Die Familie Höfling möchte sich bei allen Siebingerinnen und Siebingern, die bei der Suche ihrer Hündin Dana mitgeholfen haben, herzlich bedanken. Dana ist seit 6. Jänner wieder zu Hause und alle sind glücklich.

Freiwillige Feuerwehr Siebing

Erste Hilfe Kurs:

Dienstag, 18. Jänner, Beginn 18:00 Uhr im Sängerheim Vorankündigung:

Unsere Wehrversammlung 2011 wird Samstag, 19. Februar,

stattfinden!

Wir sagen Dankeschön

- bei unserem Dorfwirt Heli Radl für die überaus großzügige

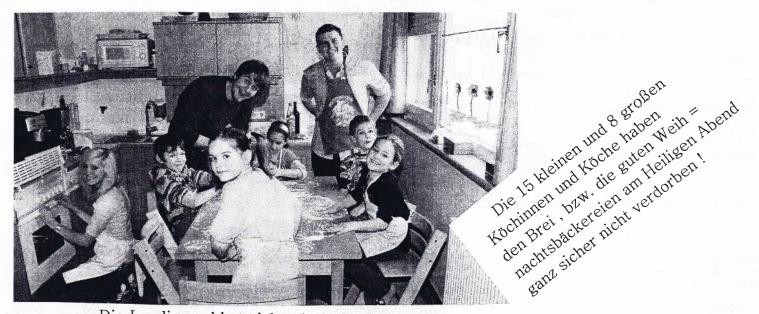
Friedenslicht - Spende!

- bei unseren vielen fleißigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beim heurigen Feuerwehrball am 8. Jänner.
  - bei allen Besucherinnen und Besuchern des Balles

HBI Sepp Kargl mit der gesamten Wehr!

VS Siebing: Voraussichtlich wird die Schülereinschreibung für das Schuljahr 2011 / 2012 am 4. Februar 2011 erfolgen .





Die Landjugend hat sich sehr gefreut, dass ihr Betreuungs - Angebot am 24. Dezember so gut angenommen worden ist und sagt Danke den 15 Kindern, den Eltern, der Leitung des Kindergartens Weinburg und ihrem nervenstarken LJ - Team !!!!!

Obmann Klaus Zitek eh.

#### 

Das Ortsbäuerinnen – Team sagt DANKE für das gelungene Mitgestalten des Adventkalenders in unserem Ort.

Siebing war stimmungsvoll, der Gang durchs Dorf eine wahre Augenweide!

## 

Liebe Ortsbewohnerinnen!

In Kürze beginnt mit der **Wahl** der **Gemeinde - , bzw. Ortsbäuerinnen** eine neue Funktionsperiode .

Zu dieser Wahl im Buschenschank Luttenberger in Seibersdorf laden wir sehr herzlich ein : Montag , 17. Jänner 2011 , Beginn : 19:00 Uhr

## 

### Großes Damen - Kegeln im GH. JÖBSTL, Mettersdorf Donnerstag, 20. Jänner 2011, Beginn: 18:00 Uhr

Alle Damen sind herzlich zum Kegeln um der Gaudi willen eingeladen!

Auf Euer / Ihr Kommen freut sich das Team!

#### 

**Kurstätigkeit:** Bei Interesse und Nachfrage wird es einen neuerlichen Kurs > **Taschen nähen aus leeren Kaffee - Packerin <** mit Frau Paula Gsell geben !!! Wir bitten um Anmeldungen beim Team bis 20. Jänner! Der Termin des Kurses wird noch bekanntgegeben!

## 

Freitag, 21. bis Freitag, 28. Jänner 2011:

Heilfasten ...... und Sie fühlen sich wie neu geboren!

Eine Woche Heilfasten reinigt Körper, Geist und Seele intensivst. Leiterin dieses Heilfastenseminars ist die diplomierte Fastentrainerin Marion Moser.

Das Seminar umfasst 7 Gruppentreffen, jeweils von 18:00 bis 21:00 Ubr. und finde

Das Seminar umfasst 7 Gruppentreffen, jeweils von 18:00 bis 21:00 Uhr, und findet in Deutsch Goritz statt. Kosten: ca. 130 Euro / Person

#### 

Selbstverteidigung für Frauen > Fit sicher < mit Norbert Pelzl in

6 Kurseinheiten ab Mittwoch, 2. Februar (dann 9.2., 16. 2., 2. 3., 9.3. und 16. 3.

2011). Zeit: 18:00 bis 20:00 Uhr, Fachschule Halbenrain!

Kosten: 75 Euro / Person

Anmeldungen für diese beiden Kurse bitte möglichst bald beim Team!

in July

11. Februar

# 739. Stebinger Spiegel

Mariä Erscheinung in Lourdes

Wetterregel: Februar hat seine Mucken, baut von Eis oft feste Brucken.

Weisheit:

Man muß nicht das Gescheitere tun, sondern das Bessere. (Jakob Boßhart)

Namenstage:

Theobert, Anselm, Theodor, Gregor II., Benedikt.

Erinnerung: Die Wehrversammlung der FF. Siebing findet am Samstag, 19. Februar, ab 18:30 Uhr im Sängerheim statt.

Bitte den Termin unbedingt vormerken!!

Liebe Dorfgemeinschaft!

Im Namen des Teams möchten ich mich sehr herzlich bei allen Siebingerinnen und Siebingern für die stets tatkräftige , aber auch moralische Unterstützung bedanken! Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und viel Spaß in den nächsten 5 Jahren .

WIR - das Team : Josefa Friedl mit Inge List , Anita Schröttner und Gabi

Prutsch!

Bitte: WIR bitten um Eure / Ihre Vorschläge für Kurse und ähnliches, diese nehmen wir gerne entgegen und würden sie nach Möglichkeit auch erfüllen.

Kurstätigkeit:

Selbstmassagen – Verspannungen lösen < Durch einfache Übungen zu mehr Wohlbefinden!

Referentin: Christiane Uller Termin: Samstag, 5. März 08:30 - 10:30 Uhr

Ort: Bezirkskammer in Bad Radkersburg Kosten: Euro 11.-

Mitzubringen: Gymnastikmatte oder Decke

> Fisch als gesunde und leckere Alternative < Tipps für verschiedenste Gerichte mit heimischen Fischen!

Referentin: Seminarbäuerin Martha Fuchs Termin: Dienstag, 15. März 2011 HLW Mureck 18:00 – 22:00 Uhr Kosten: Euro 15. – + Lebensmittelkosten

Freitag , 11. 2. 2011 - > Lourdes - Tag - Gebetstag für die Kranken < : 08:30 Uhr Rosenkranz - Gebet , 09:00 Uhr Hl. Messe mit Kaplan Fröhlichtal Anschließend besteht die Möglichkeit zur Krankensalbung , auch Hausbesuche sind möglich ( Bitte bei Familie Kern melden , Tel. 8388 )

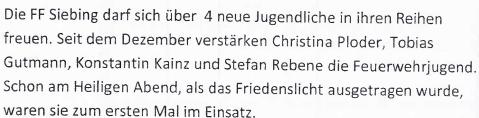
Urlaub für Körper – Geist – und Seele 
 Herzliche Einladung zur Medjugorje – Fahrt vom 18. – 23. Juli 2011
 Anmeldungen bitte ab sofort bei Fam. Hans und Helga Kern ( Tel. 8388 )



Viel Lob gab es beim Saßball in Mettersdorf für den gelungenen Auftanz von 8 Paaren unserer Landjugend! Seit kurzem kommt mit Klaus Zitek der Bezirksobmann der Landjugend aus den Reihen der LJ Mettersdorf Siebing! (Mehr Fotos unter ljms)

DANKE







Bei der heurigen **Schuleinschreibung** für 2011 / 12 konnten wir mit viel Freude **Anna Lisa**, **Benjamin**, **Johannes** und **Simon** begrüßen!

Wetterregel: Trockener März füllt den Keller.

Wir lieben immer die Menschen, die uns bewundern, aber nicht immer die, welche wir bewundern.

(François La Rochefoucauld)

Wetterregel:

Märzenschnee und Jungfernpracht dauern oft kaum über Nacht.

Auf Märzenregen folgt kein Sommersegen.

Heisheit.

Oft ist dir der ein Bruder, den deine Mutter nicht gebo-(Volksmund)

Namenstage:

Gummar, Heribert von Köln, Jean.

Fasching:

## Erinnerung und herzliche Einladung!

Liebe Ortsbevölkerung!

Am Donnerstag, d. 17. März 2011, findet, wie schon von der Gemeinde ausgeschrieben , in der Zeit von 19:00 bis 21:00 Uhr im Sängerheim das

Ortsgespräch statt!

Da es viele, Siebing betreffende, Informationen geben wird, bitten wir um Ihr / Euer verlässliches Kommen!!

Eure 5 Siebinger Gemeinderäte!



Nachtraa zum Siebinger

Ein herzliches Danke an alle ( USV Siebing , Musikverein Saßtal Siebing ,

Ortsbäuerinnen - Team und Dorfgemeinschaft , VS Siebing mit Lehrer- und Eltern - Team und natürlich das zahlreiche > närrische < große und kleine

Publikum) die so toll zum Gelingen des Siebinger Faschings beigetragen

haben . Ein bisschen von der Stimmung vom lustigen Treiben soll das

> Faschingskaleidoskop < auf der Rückseite vermitteln!

(Fotos von Thomas, Gaube, Klaus und Dietmar Zitek)

Eurer SPIEGELIST!



www.dorfwirt.at Pizza-Aktion im Siebinger Hof

Jede große Pizza nach Wunsch belegt nur € 5,50

Um sich von der Qualität der Pizzen überzeugen zu können wurden die 4 Kinder die ab Herbst 2011 die Volksschule Siebing besuchen bei der Schuleinschreibung mit Pizza-Gutscheinen belohnt!

Siebinger Hof-8481 Siebing 15 Tel: 03472/8215 www.siebingerhof.at

Ostern: Frühlingsgenuss Wochen der osterreichischen Genusswirte mit OSTETTEICHISCHEN WEINBURGER KARPFEN BARLAUCH auch bei uns!!!

Der UDC Siebing bedankt sich bei allen die zum tollen Erfolg des Styria Dart Opens beigetragen haben! 200 Dartspieler aus 4 österreichischen Bundesländer und aus 4 Nationen konnten wir an den beiden Tagen hier bei uns in Siebing begrüßen! Einige Ergebnisse:

Styria Open Herren: 1. Pecjak S.(Slo), 2. Kijamet O.(Slo), 3. Kern H.(DC Schröcker)

Styria Open Damen: 1. Rothmann C.(DL), 2. Bauer Doris(FF), 3. Nickel F.(Slo)

weiters 4. Kathy Rupp, 5. Keimel Sandra (beide DC Siebing)

Servus Einzel: 1. Wille N.(Tirol), 2. Kettelgruber M.(Tirol), 3. Peitler P.(LB)

weiters 5. Kern Herfried (DC Schröcker) + Kargl Jürgen(DCS).

Hobby-Mannschaft: 1.Ruki's Dorfstadl I(Gosdorf) 2. PUC FRODSLLOW Wollsdorf)

3. Team NIEMAND( Murfeld ) 4. Musikverein Bierbaum I

weiters: 9. FF Siebing DAMEN,11. Team Sudi,12. FF Siebing Herren, 13. ELS

Der UDC Siebing fährt zur St.D.S.V. Jugenlandesmeisterschaft Wir laden alle Jugendlichen ein, welche einmal den Trendsport Dart probieren möchten oder Gefallen daran gefunden haben mit zu machen!

Wir fahren am So. 27. 3. um 13° Uhr nach Eichkög!!





# 41. Siebinger Ipiecle

Wetterregel: Ist Mariä schön und hell, kommt viel Obst auf alle Fäll. Schöner Verkündungsmorgen befreit von vielen Sorgen.

Der Held zeigt wohl seine Narben,

(Jean Paul)

aber nur der Bettler seine Wunden. Namenstage:

Annunziata (Verkündigung), Nuncia, Ancilla (die Magd des Herrn), Prokop, Jutta.



#### Ankündigung des Ortsbäuerinnenteams:

Frühling ist's geworden, überall sprießt und blüht es , bzw. soll es wieder grünen und blühen!

Wir bitte daher wieder um Eure Mithilfe beim 1. großen Arbeitseinsatz im Jahr 2011, und zwar am

Mittwoch , 30. März , ab 17:00 Uhr (Sängerheim)

Unsere Vorhaben: Rückschnitt, Blumen setzen, Säuberungsarbeiten, Rin = denmulch aufbringen etc. '

Werkzeug bitte wie immer mitbringen!! Und: Ohne starke Männerarme geht's viel schwerer !!! In diesem Sinne winken wir mit dem > grünen Daumen < , danken Euch und freuen uns auf gemeinsame Stunden für ein schönes Siebinger Ortsbild!!!

## Unsere Pfarrgemeinderätin Helga Kern berichtet:

Verbunden mit lieben Grüßen nachstehend einige Informationen

- 1. Wir laden wieder sehr herzlich zum Kreuzweg in der Fastenzeit an jedem Freitag ab 14:00 Uhr ein!
- Nächste Woche findet die alljährliche CARITAS HAUSSAMMLUNG statt. Wir bitten um Ihre / Eure Mithilfe!!
- 3. Alle, die in den letzten 10 Jahren CARITAS Haussammler waren, somit geholfen haben, Not zu lindern, sind als ZEICHEN DES **DANKES** eingeladen, am 21. Mai 2011 nach Mariazell mitzufahren. Fahrt und Essen sind gratis! Interessenten mögen sich bitte möglichst rasch im Pfarramt St. Veit / V. melden!
- 4. Beim Begräbnis von Herrn Johann Hergl wurden € 566 .- für die Dorfkapelle gespendet! Ein herzliches Vergelt's Gott!

#### 5. Vorankündigung:

In Rom wurde eine lebensgroße Medjugorje - Muttergottes - Statue angekauft, die an der Kapellenwand neben dem Kriegerdenkmal aufgestellt werden soll.

Sie wird am Samstag, 14. Mai, in einem festlichen Rahmen eingeweiht werden!

#### 

### USV RB Grundner Putze Siebing:

Das runde Leder rollt! Es geht wieder um wichtige Punkte!!!! Meisterschafts - Spiel am Samstag, 26. März, Beginn 14:00 Uhr

GLEISDORF II: USV

Der SPIEGEL würde gerne über Ergebnisse aus dem Jugendbereich , in dem ja sehr erfolgreich gearbeitet wird , berichten . Danke für einlangende Infos !!!

#### LANDJUGEND INFORMIERT:

Liebe Leute!

Wir, die Mitglieder der LJ Mettersdorf-Siebing, freuen uns, Euch auch heuer wieder zum traditionellen Frohfeuer am Karsamstag, dem 23.04., einladen zu dürfen.

Beginn: 20:00 Uhr Ort: "Prutschwiese"

"Danke!" sagen möchten wir der Familie Prutsch, die uns, wie schon so oft, ihre Wiese zur Verfügung stellen wird!!

Auch 2011 bemühen wir uns, auf Grund der verschärften gesetzlichen Bestimmungen, ein besonders "sauberes" Frohfeuer entzünden zu können. Eure Kooperation und Euer Verständnis in den letzten Jahren waren mehr als beispielhaft. Um auch heuer hohen Geldstrafen zu entgehen, bitten wir ein weiteres Mal um Eure Mithilfe:

#### Auszug aus den Bestimmungen:

Verbrannt werden darf **nur trockener Baum- und Strauchschnitt** …Keinesfalls dürfen Abfälle, insbesondere Altholz (Baumaterial, Verpackungen, Paletten, Möbel, usw.) und nicht biogene Materialien (Altreifen, Gummi, Kunststoffe, Lacke, usw.) bei Brauchtumsfeuern mitverbrannt werden.

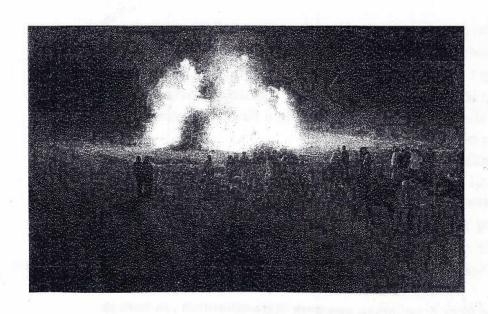
Die Verbrennung von nicht geeigneten Materialien und die Verbrennung außerhalb der vorgesehenen Brauchtumstage (Karsamstag, 21. Juni - Sonnwendfeier) wird von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis zu € 3.630.--, in den IG-L-Sanierungsgebieten "Mittelsteiermark", "Mittleres Murtal" sowie "Mur-Mürzfurche" jedoch bis zu € 7.270,--, bestraft!

Das Abladen ist nur nach Vereinbarung der zuständigen Ansprechperson gestattet. Zuwiderhandlungen gegen die oben genannten Bestimmungen werden zur Anzeige gebracht!

Ansprechperson: David Kern (0664 1750140)

Schon im Voraus Danke für Eure Mitarbeit und Euer Kommen!

Obmann Klaus Zitek



## 742. Steblyger

Wetterregel: April, dein Segen, heißt Sonne und Regen. Bloß den Hagel den häng an den Nagel.

Weisheit:

Woran du selbst schuldig bist, das schiebe nicht auf die Verhältnisse. (Cato)

Namenstage: Zeno, Herta, Julius I.

13. April

Wetterregel: Gehst du im April bei Sonne aus. laß nie den Regenschirm zu Haus.

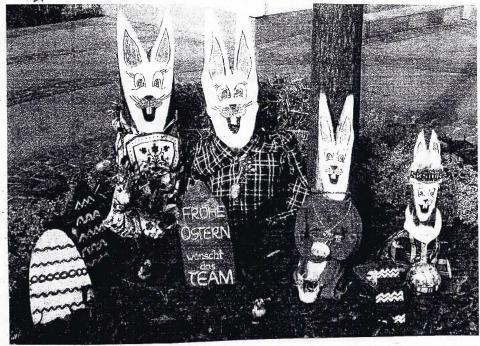
Schmeichler sind Heuchler und Meuchler.

(Volksmund)

Namenstage:

Martin I., Hermenegild, Paulus, Paternus, Ida.

### **Euer Siebinger Team** informiert und berichtet:



DANKE für die vielen fleißigen Hände beim ersten > Arbeitseinsatz < zur

#### Dorfverschönerung!

- > Familie Osterhase < grußt beim Sängerheim! Das Team hat damit mit großer Begeisterung sein erstes Projekt vorgestellt! Ein besonderes Danke an Herrn Franz Prutsch für die Holzspende und das Herausschneiden der Hasen . Das Organisieren der benötigten Lacke und Farben hatte dankenswerterweise Hans Friedl übernommen!!!!!
- > Vorankündigung: Wir wollen einen Frühlingsbastelkurs organisieren! Näheres folgt demnächst!
- Einladung zur Bäuerinnen Lehrfahrt 2011

Termin: Mittwoch, 11. Mai

Abfahrt: ca. 07:00 Uhr (genaue Zeit wird noch bekanntgegeben)

Ort: Sängerheim

Anmeldungen sind bitte bis Freitag, 15. April, beim Team herzlichst erbeten!

#### Programm:

Cargo Center Graz - Erlebnis Wirtschaft: Wir fahren oft vorbei, doch was verbirgt sich dahinter? ....Entwicklung des Cargo Centers, Dienstleistungen im Transport, Ausstellung über den Transportweg eines Kleidungsstückes, dessen Reise in China beginnt und in einer Filiale bei uns endet. Auch die Lebensmittelogistik wird angesprochen.



J.HORNIG GmbH - Genuss ist zeitlos. Das Traditionshaus J.HORNIG veredelt die weltweit besten Kaffee- und Teesorten. Mit strengsten Qualitätsvorgaben bürgen Johannes und Edith Hornig für vollendeten Genuss. Ihre Philosophie ist die Leidenschaft für Kaffee und Tee - hochwertige Rohstoffe werden in aufwendigen Prozessen zu unvergleichlichen Mischungen verarbeitet.

GenussBauernhof Hillebrand - der 1. GenussBauernhof Österreichs liegt mitten in der GenussRegion Grazer Krauthäuptel. Der Gemüsebetrieb mit Folienhäusern und Sauerkrautkeller hat eine große Palette an Produkten, die im neuen Hofladen den Kunden angeboten werden. Ein interessantes Angebot vor den Toren von Graz....

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten in Siebing:

Mittwoch, 13. April: 08:30 Uhr Rosenkranz

09:00 Uhr Gottesdienst mit Kaplan Fröhlichtal

Freitag, 15. April: 08:30 Uhr Gottesdienst der VS Siebing

**Liebe Ortsbevölkerung:** Die Caritas – Sammlerinnen bedanken sich sehr herzlich für die freundliche Aufnahme und freuen sich über das erzielte Sammelergebnis: € 900.50 !!

**Osterspeisen - Segnung:** Samstag, 23. April um 10:30 Uhr im Schlosshof Weinburg.

## 

VS Siebing: Die SPIELSCHAR DER VS SIEBING probt bereits fleißig für die Schulschluss – Theaterwoche . Aufführen wollen wir noch einmal eine Neubearbeitung von > Hänsel und Gretel < (Letztaufführung 1980!) Seit 1972 läuft ja unser SCHULPROJEKT Sagen und Märchen als Ergänzung des Deutschunterrichts in ununterbrochener Folge . Einen zusammenfassenden Rückblick auf fast 40 Jahre SCHULSPIEL wird es ebenfalls zu Schulschluss

geben.



Osterfever of April
Osterfever of April
Sanstaglaso Kommen
Sanstaglaso Kommen
Sanstaglaso Kommen
Auf freut
Freut

Palmsonntag, 17. Apr Osterkonzert MV Sabtal Siebing GH. Jöbstl 14 Uhr Moderation: Sepp Loibner

GESEGNETE OSTERN! EUER

SPIEGEL

# 743. Siebinger Spiegel 201

Wetter regel:

Aprildürre macht jede Hoffnung irre.

Weisheit:

Färbt sich rot die Spur des Bären, wächst der Mut auch feigen Hunden. (Carl Maria von Weber)

Namenstage:

Pierre, Adaldag, Hugo.

29. April

Wetterregel:

Wenn im April die Maikäfer fliegen, bleiben die meisten im Schmutze liegen.

Weisheit:

Wir verschmähen, was uns erlaubt ist, das Verbotene hingegen reizt uns.

(Ovid)

Namenstage:

Katharina von Siena, Roswitha, Irmtrud, Theoger, Dietrich von Thoreida.

Wetterregel:

Heller Mondschein im April gibt bei Wein und Obst nicht viel.

Weisheit:

Wenn du Menschen fischen willst, so mußt du dein Herz an die Angel stecken; dann beißen sie an.

(Gottfried Keller)





## FF SIEBING steht nicht nur für Moderne, sondern auch für Pflege der Tradition!

Herzliche Einladung an die Ortsbevölkerung zum Dabeisein und Mithelfen beim traditionellen Maibaum – Aufstellen am Samstag, 30. April, ab 19:00 Uhr!

Dorfgemeinschaft Siebing

Einladung zum großen Blumensetzen Mittwoch, 4. Mai 2011

Treffpunkt: Dorfplatz um 17:30 Uhr Eingeladen sind alle Siebingerinnen und Siebinger , die Zeit haben und denen ein blühender Ort ein Anliegen ist!

Das notwenige Werkzeug bitte wie immer selbst mitbringen!



**Erinnerung:** Wir laden noch einmal sehr herzlich zur

Bäuerinnen - Lehrfahrt 2011 ein!

Termin: Mittwoch, 11. Mai

Abfahrt : ca. 07:00 Uhr , Sängerheim

Letzte Möglichkeit zum Anmelden: Samstag, 30. April beim Team!

Danke vom Jean Pepi o

Wir laden sehr herzlich zum gemeinsamen **Gebet** im **Marien – Monat Mai** ein!

Wir treffen uns täglich ( außer Samstag ) um 19:00 Uhr in unserer Kapelle! Nähere Informationen zum Gestalten des Maibetens im Schaukasten!

2/2

Festliche Einweihung der Marienstatue am Kapellenplatz am 14. Mai :
Beginn: 18:00 Uhr Näheres folgt! Der gesamte Reinertrag, der sich aus dem Verkauf von Essen, Getränken etc. (es soll ja ein richtiges kleines Fest werden) ergibt, kommt dem Sängerheim zugute!!

Es grüßt alle sehr herzlich Eure Helga Kern eh.

Mallan für France 60 plus ?

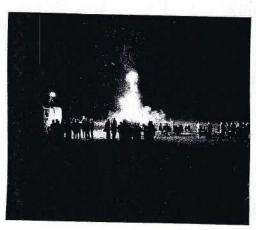
Treffpunks: sin monstag,
ale sofiers, um 8.00 unt
win sängerheim in Sieleing.

## Die Landjugend M / S dankt allen für ihr Kommen zum heurigen > Frohfeuer auf der Prutschwiese <

Großartige **300** waren es heuer, die aus Siebing und der engeren und weiteren Umgebung zu diesem österlichen Brauchtum gekommen sind. Diese positive Annahme unserer Aktion freut uns sehr!

Wir freuen uns aber auch darüber, dass **erstens** große Disziplin beim Anliefern geherrscht hat und wir **zweitens** so vielen beim Entsorgen von Baum – und Heckenschnitt helfen konnten.

Im Namen der Landjugend Mettersdorf – Siebing Obmann Klaus Zitek, eh.









12. Mai

# 744. Siebinger Spiegel 2011

Wetterregel:

Wenn's an Pankratius gefriert, so wird im Garten viel ruiniert.

Ehe du ein Haus kaufst, erkundige dich nach den Nachbarn. (Volksmund)

Namenstage:

Pankratius, Nereus, Achilleus, Modoald, Imelda.

13. Mai

Wetterregel:

Servaz muß vorüber sein, will man vor Nachtfrost sicher sein.

Namenstage:

Servatius, Ellinger.

Wetterregel:

Gehn die Eisheiligen ohne Frost vorbei, schreien die Bauern und Winzer juchhei.

Was der Rost dem Eisen, das ist der Neid dem Men-(Volksmund) schen.

Namenstage:

Christian, Pachomius, Paschalis I., Iso, Bonifatius.

Liebe Dorfbevölkerung!

Für die Marienstatue – Weihe und das an = schließende gemütliche Beisammensein am Samstag ( bei Regen im Sängerheim ) wird für den Kaffeestand sehr herzlich um

Mehlspeis-Spenden

( Blechkuchen , Torten , Germgebäck ......) gebeten! Abgabe am Samstagnachmittag im Sängerheim .

Das Ortsbäuerinnen – Team sagt DANKE für die vielen fleißig helfenden Hände beim Blumensetzen! Die weiteren Termine der Ortsbildgestaltung (Blumen ... ) sind

jeweils der 1. Montag im Monat um 18:00 Uhr ( beginnend mit 6. Juni !!!! )

Ihnen (nebst vielen anderen !!! ) ist ein blühendes Aussehen unseres Ortes ein echtes Anliegen ( nicht am Foto Hergl Rosa und

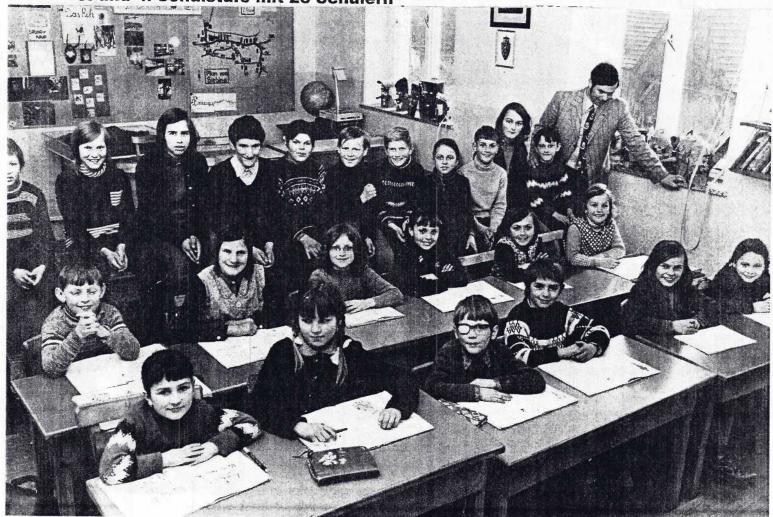


Liebe Eltern!
Die festliche Maiandacht am Samstag wird von unseren
Schulkindern mitgestaltet!

Die Buben und Mädchen unserer VS mögen bitte um 16:00 Uhr beim Sängerheim sein !

Es grüßen alle , denen das Gelingen der Veranstaltung am Herzen liegt!

>Sachen gibt's! < Wer hat etwas
Verdächtiges beim Bienenstand am
Saßbach von Imker Wicher (Licht,
Fahrzeug, Verladetätigkeit ...) gesehen?
Es wurden dort kürzlich 2 komplette
Bienenvölker von Unbekannt gestohlen!
Hinweise bitte an Fam. Prutsch.



+5. Stebinger

Wetterregel:

Steht der Wind im Mai aus Süden, wird bald Regen uns beschieden.

Weisheit:

Wahrhaftige Worte sind nicht angenehm. Angenehme Worte sind nicht wahrhaftig.

(Laotse)

Philipp Neri, Regintrud, Alwin, Maria Anna, Augustin, Beda.

27. Mai

In den Wochen vor Pfingsten wurden nach alter Volksmedizin die Menschen häufig zur Ader gelassen.

Wetterregel:

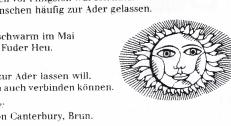
Ein Bienenschwarm im Mai ist wert ein Fuder Heu.

Weisheit:

Wer einen zur Ader lassen will. der muß ihn auch verbinden können.

Namenstage:

Augustin von Canterbury, Brun.



Ein ganz herzliches Vergelt's Gott allen, die zum Gelingen unserer schönen Feier zu Ehren Mariens beigetragen haben!



Die Arbeiten bei der Errichtung des Sockels, beim Aufmauern und Pflastern des Vorplatzes, beim Aufstellen der Statue wurden von Franz Sudi, Kajetan Manninger, Toni List, Gernot Gsell und Hans Kern verrichtet!

Das Material ( Pflastersteine für den Boden und die Umrahmung der Statue ) wurde von der Firma Schönwetter – Bau ( Sulzegg ) gespendet!

Die Bepflanzung rund um die Statue wurde von Mario **Kaschowitz gespendet!** 

Ein herzliches Danke an alle Frauen , die die Kapelle wieder auf Hochglanz gebracht haben: Anna Fink, Hedi Friedl, Rosi Hergl, Gabi Koitz, Inge List, Helga Tropper, Frieda Tropper!

Den grünen Kranz als Schmuck für die Muttergottes - Statue haben Resi Einfalt und Marianne Sudi geflochten. Danke!

Dank für das Gestalten und Verzieren der Altarkerzen an Herta Hölzl, für die Kerze für die Muttergottes an Monika Sudi!

Dank gebührt auch den Kindern der VS Siebing und VS-Ltrn. Astrid Augustin, ROI. Maria Tschiggerl, Waltraud Chum Gugatschka und Christa Ploder für die Mitgestaltung der Maiandacht!

Danke der Sängerrunde Saßtal Siebing unter der Leitung von OSRn. Frieda Tropper für die wunderschöne Umrahmung des Festgottesdienstes!

Danke dem Musikverein Saßtal Siebing unter Kpm. Herbert Raggam und Obfrau Herta Hölzl für Konzert und Mitgestaltung des Festes!

Danke an unsere FF. Siebing für die Überwachung der Umleitung, also für die Gewährleistung der Sicherheit der Festbesucher!

#### Weitere Informationen:

Die Marien - Statue wurde in Rom angefertigt und kostete den Betrag von € 2000 .- , welcher aus der Kapellenkasse bezahlt wurde!

In der Kapelle liegen noch Bilder der Statue zum Mitnehmen gegen eine freiwillige Spende auf!

Herzliche Einladung zum FELDBETEN am Samstag, 28. Mai! Wir treffen uns um 18:30 Uhr bei der Kapelle ( bei Schlechtwetter beten wir in der Kapelle . Wem der Gang durch unsere Felder zu mühsam sein sollte , wird ebenfalls zum Verbleiben in der Kapelle eingeladen) . Nach dem Feldbeten laden wir herzlich zu einer

AGAPE ein!

Montag, 30. Mai, 19:00 Uhr: Hl. Messe (Bittamt)

Hersliches lergelt's GOFT
Jelgestein

Mitteilung der Dorfgemeinschaft:

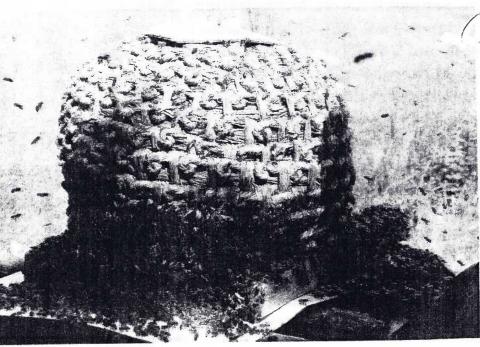
Auch wir bedanken uns sehr herzlich bei allen , besonders aber bei Familie Hans und Helga Kern . Ob Kellner oder Helferinnen und Helfer bei den Ständen drinnen und draußen ! Ohne die vielen fleißigen Hände wäre unser Einweihungsfest nie so gut gelungen . Größtes Lob haben wieder die von Euch so zahlreich gespendeten Torten und Kuchen gefunden! Es wurde alles verkauft! DANKE!

Wir möchten an den nächsten Blumenpflege – Termin erinnern : Montag , 6. Juni , 18:00 Uhr

> ALLE NEUNE <! Wo? Beim DAMEN - KEGELABEND der Siebinger Dorfgemeinschaft im Gasthof Jöbstl.

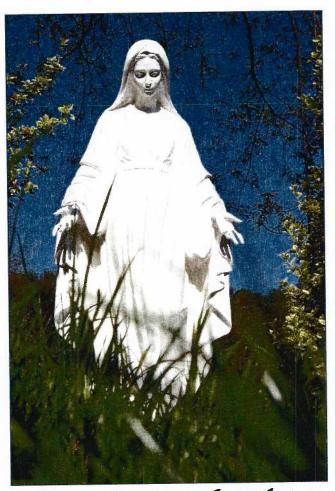
Mittwoch , 8. Juni um 19:00 Uhr

Auf Euer Kommen freut sich das Team



Die Bienen schwarmen: Ein Schwarm im Mai = ein Fuder Heu! Ein Schwarm im Jun's ein fettes Huhn! Eim Schwarm im Jul'= ein Tederspul!

## Herzliche



Einladung

zur Segnung der Muttergottes- Statue in Siebing anlässlich der 30- jährigen Erscheinungen in Medjugorje.

Samstag,14. Mai Kapelle Siebing

Beginn: 16:30 Uhr Maiandacht 17:00 Uhr Hl. Messe, Segnung der Statue und feierliche Marienweihe

mit P. Maximilian Schwarzbauer (Ab 14.30 Beichtmöglichkeit in der Kapelle)

Die Dorfgemeinschaft lädt im Anschluss zu einem gemütlichen Beisammensein bei Speis und Trank ein! 17. Juni

# 746. Siebinger Spiegel 2011

Wetterregel: Iuniregen und Brauttränen lauern so lange wies Gähnen.

18. Juni

Wetterregel:
Wie die Junihitze sich stellt,
stellt sich auch die Dezemberkält'.

Weisheit:

Leichter läßt sich eine glühende Kohle auf der Zunge halten als ein Geheimnis. (Sokrates)

Namenstage:

Potentin, Felicius, Simplicius, Elisabeth.

Alle wissen's schon !!!

25. und 26. Juni 2011

Großer Fetzenmarkt der FF. SIEBING





Bitte beachten: Samstag, 25. Juni ab 13:00 Uhr Feuerlöscher – Überprüfung ( die Überprüfung Ihres Feuerlöschers ist übrigens alle 2 Jahre feuerpolizeilich vorgeschrieben . Daher bitte einen Blick auf das Datum der Prüfplakette werfen!)

Gleichzeitig mit diesem SPIEGEL bitten wir unsere Ortsbevölkerung sehr herzlich um **Mehlspeis – Spenden**. Diese mögen bitte am Samstag im Laufe des Vormittags beim Rüsthaus abgegeben werden! **Danke!!!!!** 

Für den Fetzenmarkt gesammelt wird ab 18. Juni! Stellen Sie daher bitte alles noch Verwertbare bereit, Sie werden direkt beim Haus von unserer FF besucht werden. Auch hier ein kräftiges **D** an **k** e von Eurer Feuerwehr, die immer für Sie / für Euch bereit ist!!!!

Attraktion : Am Samstag , 25. Juni , wird beim Rüsthaus ab 20:00 Uhr der Maibaum versteigert werden .

Mitteilung der Pfarrgemeinderätin Helga Kern:

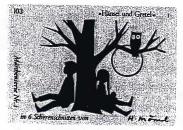
Freitag, 24. Juni: Genau vor 30 Jahren war die erste Erscheinung der Muttergottes in Medjugorje! Auch in Siebing wollen wir dieses Ereignisses in unserer Kapelle würdig gedenken:

#### 19:00 Uhr Rosenkranz

**19:45 Uhr HI Messe** mit Heilungsgebet mit P. Ignaz von der Gemeinschaft Maria – Königin des Friedens

Im Anschluss an die Messe gibt es eine **Agape** für alle! Außerdem besteht die Möglichkeit für > Mary's meal < Mahlzeiten zu spenden. Mit **10 Euro** können Sie für ein ganzes Jahr einem bedürftigen Kind Essen und Schulbesuch ermöglichen!

Für die Fahrt nach **Medjugorje (18. - 23. Juni)** sind noch einige Plätze frei, wir würden uns freuen noch einige Siebinger mit dabei zu haben!







VS Siebing: Wir, die Spielschar der VS Siebing, laden ein ins Sängerheim: Schulschluss - Theater > Hänsel und Gretel <

Es ist dies eine Wiederaufführung des Stückes vom Jahr 1980 , frei nach den Gebr. Grimm!



Dienstag, 5. Juli um 10:00 Uhr Donnerstag, 7. Juli um 10:00 Uhr Freitag, 8. Juli um 18:30 Uhr







## Willkommen bei uns daheim!

Am Samstag, den 18. und Sonntag, den 19. Juni haben wir wieder unsere Tore jeweils ab 15 Uhr für Sie geöffnet.

**Blicken** Sie **hinter die Kulissen** unserer Weinkellerei und testen Sie Ihre **sensorischen Fähigkeiten**.

Lauschen Sie am Samstag den "2 Lustigen von der Weinstraße".

Reisen Sie in die Vergangenheit mit der Ausstellung "Steiermark auf historischen Landkarten"

**Genießen** Sie köstliche **SchmankerIn** aus der Region.

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen. Familie List



Unser Dorfwirt Heli Radl ladet ein zum Backhendl – Stammtisch am Sonntag, 19. Juni ab 12:00 Uhr!

# 747. Siebinger Spieg

Wetterregel: Im Juli will der Bauer lieber schwitzen

als untätig hinterm Ofen sitzen.

Weisheit:

Alle Menschen tragen im Innern die Empfindung der Könige: Sie wünschen, daß sie alles gegen die anderen vermöchten, die anderen aber nichts gegen sie.

(Seneca)

Namenstage:

Antonius Maria Zaccaria, Lätizia, Kyrilla, Maria.



#### 

Beim Fetzenmarkt der FF SIEBING war

> Abseilen < ein Fremdwort!

Die Mitglieder der Wehr waren tagelang voll im Einsatz und sicherten so einen großartigen Erfolg!

Dieser war aber nur zusammen mit der Bevölkerung möglich! Ein herzliches Danke für die Spendenfreudigkeit und Ge = selligkeit beim Rüsthaus!!!

> Im Namen der FF Siebing HBI Sepp Kargl eh.



## Das Ortsbäuerinnen – Team informiert :

Blumenpflege dieses Mal heute Dienstag, 5. Juli, ab 18:00 Uhr! Wir bitten recht herzlich um zahlreiche Teilnahme!!!!

Danke jetzt schon!

### Sportlich geht's weiter !!!

> Siebinger Damenkegeln < am Mittwoch, 20. Juli, ab 19:00 Uhr im GH, Jöbstl!

Liebe Grüße Eure

Schon unsere Volksschüler sind beim Blumenschmuck mit voller Begeisterung dabei !!!

Unsere PGR Helga Kern informiert (bzw. bittet diesmal!):

Am Mittwoch, 6. Juli, feiern wir zusammen mit dem Lehrerteam der VS

Siebing den Schlussgottesdienst, Beginn: 8:00 Uhr!

Wir freuen uns aber auch mit Herrn Pfarrer Mag. Karl Tropper über sein 50 jähriges Priesterjubiläum! Darüber steht sehr viel im neuen Pfarrblatt, auch, dass sich Pfarrer Tropper statt Geschenken eine Spende für Schwester Marie Catherine Kingbo wünscht. Sr. Marie Catherine ist Missionarin in Afrika und sorgt für die Ärmsten der Armen!! Dafür wollen wir am Mittwoch nach der Messe sammeln!



Blut-Christi-Monat

Vergelt's Gott für 3 Geldspenden und die vielen Kuchen – und Tortenspenden für's Pfarrfest!!!



## Die Landjugend berichtet:

Aus fahrorganisatorischen Gründen wurde die Beginnzeit am Donnerstag, 7. Juli

Spielschar der VS Siebing > Hänsel und Gretel <

, auf 9:15 Uhr vorverlegt!! Beide Vormittagvorstellungen sind praktisch ausgebucht So haben wir uns heute über den Besuch von Buben und Mädchen des Kindergartens

Eine ganz besondere Auszeichnung für unser Kindertheater ist der Besuch von Frau

Kammerschauspielerin Gerti Pall aus Graz.

Weinburg gefreut. Ebenso konnten wir Klassen der Volksschulen Dietersdorf a.G.

Peter a.O., Tieschen und Weinburg bei uns im Sängerheim begrüßen!

Maria Kern gewann bei den Landessommerspielen der LJ in Schielleiten eine Bronzemedaille! Sie wurde beim Geländelauf der Altersklasse 18+ hervorragende Dritte! Auch in den anderen Bewerben (Dreikampf, 1000 m Lauf, Geländelauf der Burschen, Beach mixed und Fußball) wurden >TOP - 10< Plätze errungen!!

Auch der SPIEGEL gratuliert!!

Lebenshilfe haben sich als Theaterfans angesagt. Auch BSI Manfred Gollmann mit

seiner Sckretärin Gabi Simmerl hat Plätze reserviert

Der Donnerstag steht ganz im Zeichen der Bezirkshauptstadt Bad Radkersburg

Alle Kinder der dortigen Volksschule (ca. 120) und etwa 30 liebe Gäste der

> Gala - Vorstellung < der Spielschar um 18:30 Uhr Und am Freitag die 39.



Hmm! Nach der Probe schmeckt der Hexenhaus -Lebkuchen besonders gut!



# 718. Siebinger Spiegel

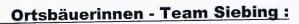
1.10.2011

In eigener Sache:

Euer SPIEGEL will auf vielfachen Wunsch versuchen, weiterhin Informationen aus unserem Ort in jedes zu Haus vermitteln. Wie das mit der Nutzung der Infrastruktur im Schulhaus ( Papier, Toner , Drucker .... ) und der Verteilung klappen wird, wird man erst sehen .

Wer keinen SPIEGEL mehr möchte , den bitte ich, das dem Überbringer zu sagen ! Damit kann unnötiger Papierverbrauch im Sinne des Spargedankens vermieden werden !

Wen's interessiert : Den ersten SPIEGEL gab es im Mai 1980 \



Wir gratulieren den Siebinger Blumenschmuckpreisträgern 2011:

Patz Rosa (Silber)

Siebingerhof Radl Dorfplatz Siebing (Dorfgemeinschaft)
Kinderprojekt der VS Siebing

Gesundheit: Wirbelsäulen – Gymnastik für Frauen und Männer

jeweils am Mittwoch von 19:00 - 20:00 Uhr im Sängerheim

Kursbeginn: 12. Oktober

Der Kurs umfasst 10 Einheiten und wird von Frau Melanie Kurman vom Kneippverein Leibnitz geleitet .

Im Sinne einer perfekten Organisation erbitten wir rasche Anmeldung!

Herzliche Einladung:
Wallfahrt zur Königin des Friedens < in Siebing am

Sonntag , 2. Oktober !!!

18:30 Uhr Rosenkranz 19:00 Hl. Messe und Heilungsgebet

Ende: 20:15 Uhr

Diese Wallfahrt findet von nun an jedem 2. des Monats (also 2. November, 2. Dezember, 2. Jänner usw.!) statt!

Wir würden uns freuen, wenn gerade die Dorfbevölkerung diese Einladung annimmt und "Maria, die Königin des Friedens" weiterhin Frieden und gutes Miteinander in Siebing ermöglicht!

Es grüßen alle sehr herzlich



#### **Unser USV:**

Diese skeptischen Blicke waren nicht angebracht , weil, wie jeder weiß, Siebing und Mettersdorf trennten sich 0:0!!!!

Auch am Freitag gab's wieder 3 Punkte im Auswärtsspiel gegen PIRCHA, der Endstand lautete 3:2!!!!



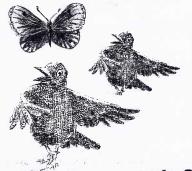
### Landjugend: > Von der Haustür zur Kirchentür <

Bei der heurigen Landjugend – Wallfahrt pilgerten vor kurzem unsere Siebinger LJ-Mitglieder Angelika, Maria, Wolfgang und Klaus direkt von der Dorfkapelle Siebing im Süden der Steiermark in den nördlichsten Teil nach Mariazell . Ihre Leistung wurde beim abschließenden Festgottesdienst vom Jugendbischof sogar extra in seiner Predigt erwähnt!



Horzlichen Dank an Badl Hell. für die Einhadung zum, Stouder-Frühstüch. "T





## Sängerrunde Siebing

Wir laden wir sehr herzlich zur

1. Sängerprobe

im Sängerjahr 2011 / 2012 ins Sängerheim ein!

Freitag, 21. 10. um 19:00 Uhr !!!

Wir würden uns über neue Chor= mitglieder sehr freuen. Singen macht Freude und lässt Gemein = schaft erleben! In diesem Sinne grüßen Obmann und Chorleiter!

## Senioren Walken

Treffisienled: als 24. Aletober 2011 beim sängerheim in Sieleing. Am Manhag um & Mr.

## Wirkelsäulen gymnastik

Beginn:

Prenssag, 8. Wovember 2011

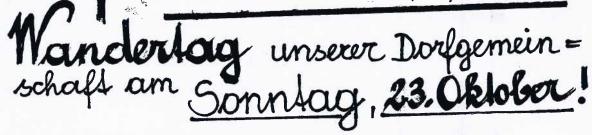
rean 18 men leis 19 men

ond A

Sångerheim in Sieleing

Leidring:

Monda TSCHRISCHNIG Tel. Na. 0664/5978148



Das **frisch ausgemalte Sängerheim** (der Reingewinn des Wandertages soll ja zum Abdecken eines Teiles der Malerkosten beitragen!) ist um

10:00 Uhr Sammel -, bzw. Ausgangspunkt unserer gemütlichen Wanderung für jung und alt! Als Ziel haben wir uns wieder die Kapelle am Rosenberg ausgesucht! Dort gibt es auch eine Labestation, um Geist und Muskeln wieder aufzufrischen.

Wieder zurück in Siebing geht's dann ans große **Rasten, Stärken** (>Spezial-Wandergulasch<!) und **Plaudern**, eben ans **Genießen** einer intakten Gemeinschaft!

Für alle, die nicht mitwandern, gibt's Essen und Trinken bereits ab

12:30 Uhr !!!

Dorfwirt Heli Radl wird unsere Kinder mit einer Rätselralley überraschen!

Mit der Bitte um's Mitmachen grüßt alle im Namen der Dorfgemeinschaft Euer Ortsvorsteher GR. Wolfgang Zach eh.

Samstag, 22. 10. Ab 18°°Uhr Gratis Kastanien beim Dorfwirt Bis 20°°Uhr oder solange der Vorrat reicht. Wild auf Wild Nationalfeiertag,26. Oktober Wildbretbuffet

Die ganze Vielfalt des heimischen Wildes, traditionell und innovativ in einem Buffet vereint um nur € 12,90 p.P. (Reservierung erbeten)

### Unser Ortsbäuerinnen – Team sagt DANKE! Für die vielen Stunden gemeinsamer Arbeit ein Danke an die Allgemeinheit!

Unser Bemühen beim gemeinsames Blumensetzen und ihre Pflege, beim Gießen während der heurigen Trockenheit, beim Düngen ... usw. wurde belohnt durch das hervorragende Ergebnis beim Blumenschmuckbewerb >Flora<. Aber nicht nur die tollen Preise waren unser Ansporn, wir selbst haben wohl die größte Freude an unserem blühenden Dorf!

Besonders freuten wir uns über das große Engagement unserer Schulkinder, der Lehrerinnen und der Eltern!

Unser Siebing ist wirklich sehenswert

DANKE an alle?

Wirbelsäulen – Gymnastik für Frauen und Männer, jeweis am Mittwoch von 19:00 – 20:00 Uhr im Sängerheim!

Turn - und Gesundheitsbegeisterte werden noch herzlichst aufgenommen!

Achtung: Am 26. Oktober, entfällt die Wirbelsäulengymnastik!

Herzliche Einladung zum STRIEZELSPIELEN FÜR DAMEN:

Auf zahlreiche Teilnahmen beim großen, lustigen und gaudigen Striezel -Spielen freuen wir uns ganz besonders. Unser traditioneller Vorallerheiligen -Brauch wird auch heuer hochgehalten und findet am 27. Oktober 2011 ab

19:30 Uhr im Siebingerhof statt!

Das Ortsbäuerinnen – Team wünscht schon jetzt jeder Teilnehmerin großes Kartenglück und damit viele gewonnene Allerheiligen - Striezel!!!!!

Vorschläge für Kurse werden beim Team sehr gerne entgegengenommen!

### Allgemeine Kurse der Bezirkskammer, Anmeldungen bitte sofort beim Team!

### Genuss mit Durchblick – Essen mit dem Glas <</p>

Der neue Hit! Kochen, backen und anrichten im Glas. Ins Glas passen nicht nur Suppen, Vorspeisen und kleine Happen, sondern auch viele Desserts. Das Glas ist dazu Schmuck für die Speise!

Di., 8. November 2011 von 18:00 - 22:00 Uhr

Fachschule Halbenrain Referentin: Elisabeth Rauch, Seminarbäuerin

Kosten: 13 € und ca. 6 - 8 Euro Lebensmittelkosten!

Genaues zu den Kursen > Weihnachtsbäckerei - himmlisch köstlich < am 23. November 2011 und > Wechselschritt - Wechseljahre < am 5. Dezember 2011 gibt's im nächsten SPIEGEL!!

# 750. Stebinger

Die Dorfgemeinschaft Siebing wendet sich angesichts der vor uns liegenden winterlich adventlichen Zeit noch einmal mit der Bitte um Mithilfe bei den Abschluss-Arbeiten an Euch! Wann?

## Mittwoch, 23. November um 14:00 Uhr beim Sängerheim

Was ist zu tun? Wegräumen des Herbstschmucks – Dorfplatzsäuberung – Herstellen des Adventschmucks für Kapellen – Außenbereich, Sängerheim und Rüsthaus! Bitte bringt Deko - Material wie Zweige, Gräser…, Sterne, Kugeln usw. (also alles, was man erübrigen kann !), mit ! Föhrenzweige, Blaufichten= zweige, Zapfen etc. können ab sofort beim Team abgegeben werden !!! Nochmals DANKE für alles !

## 

Und am Abend :Wir laden alle (besonders herzlich die, die ihre Kreativität noch nicht unter Beweis gestellt haben), sehr herzlich zur Ziehung bzw. zur Vergabe der Fensterzahlen für

## den SIEBINGER ADVENTKALENDER ins

Sängerheim ein: Mittwoch, 23. November!

Beginn: 18:30 Uhr

Dem Wunsch nach einem bestimmten Tag im Dezember kommen wir natürlich gerne entgegen



## > ALLE NEUNE < !! WANN und WO ? <

Beim DAMEN - KEGELABEND am Donnerstag, 24. November 2011 um 18:30 Uhr im Gasthof JÖBSTL

Alle Siebinger Damen sind herzlichst zu unserer Kegelrunde eingeladen!!

Am 23. November ist wirklich viel los !!! KURSE:

Weihnachtsbäckerei – himmlisch köstlich <</p>

Der Duft von Weihnachtsbäckerei versüßt uns die Adventzeit. Probieren Sie Bewährtes und Neues: Zubereitung von Kleingebäck, das Sie, mit nach Hause Referentin: Seminarbäuerin Gabriele Radl nehmen können!

Mittwoch, 23. November 2011, 18:00 bis 22:00  $\mathrm{Uhr}\ \mathrm{in}\ \mathrm{Mureck},\ \mathrm{HWL}$ Kosten: 15 € + 6 € - 8 € Lebensmittelkosten

> Wechselschritt - Wechseljahre <</p>

Über diese bedeutungsvolle, neue Chancen bereithaltende Zeit spricht Referentin Maria Rissner, Erwachsenenbildnerin

19:00 Uhr GH. Schischek, Oberpurkla am Montag, 5. Dezember 2011

Kosten:5€

Im Namen des Ortsbäuerinnenteams ersuchen wir um Teilnahme ar grüßt herzlichst unseren Veranstaltungen

#### Vorschau (Genaueres im nächsten SPIEGEL!):

6. Dezember: Der Nikolaus kommt

10. Dezember: Wir treffen uns zum gemeinsamen Adventlieder-Singen

( unsere Siebinger Kinder sind mit weihnachtlichen Liedern,

Gedichten und Flötenstückln auch mit dabei ) um 18:00 Uhr beim

Adventkranz bei der Kapelle! Bitte unbedingt vormerken!

22. Dezember: Vorweihnachtl. Gottesdienst der Sängerrunde um 18:30 mit

anschließendem Adventsingen!

#### 

Der SPIEGEL gratuliert : ● unserem MV Saßtal Siebing zum sehr guten Erfolg bei der Bezirks - Konzertwertung in Bad Radkersburg!

• Wolfgang Kainz, Sieger des heurigen

Preisschnapsens des Sportvereines !!!

#### 

Schnappschüsse vom heurigen Wandertag und von unserem erfolgreichen MV Saßtal Siebing:







holzschnitt von Krye W. Hansen

## Herbergs - Suchen

17. bis 23. Dezember 2011

Wir treffen uns ieweils um

18:30 Uhr zur Einstimmung

bei der Kapelle!

#### Ausnahme:

Am Do. 22. Dezember wegen der

Sängermesse mit Adventsingen

aber schon um eine halbe Stunde

früher: 18:00 Uhr !!!!

Vorankündigung:

Eure PGR. Helga Kern eh.

25. 12.: 18:00 Uhr Rosenkranz

31. 12.: 15:00 Uhr Jahres-Schluss - Andacht

Wir sagen Euch an den lieben Advent ......



Herzliche Einladung zum gemeinsamen Singen adventlich weihnachtlicher Lieder rund um unseren großen Siebinger Adventkranz bei der Kapelle am Samstag, 10. Dezember um 1800 Uhr

Die Siebinger Schulgemeinschaft und unsere Dorfgemeinschaft freuen sich auf eine stimmungsvolle Stunde mitten im Dorf. Unser Singen, aber auch die Gedichte und Lieder unserer Schulkinder wollen Hast, Eile und Stress verdrängen und uns vorweihnachtlich einstimmen.

Kommt daher bitte, singt und freut euch mit!



Dorfgemeinschaft: Ein herzliches Dankeschön!

Danke an alle, die so toll mithelfen, Siebing zu dem zu machen, was es ist!

Danke für die zahlreiche Teilnahme beim Säubern des Dorfplatzes!

Danke an alle, die Zweigerln und Adventschmuck mitgebracht und damit Stimmungsvolles hergestellt haben!

Danke denen, die für das leibliche Wohl beim Zusammensitzen gesorgt haben!

Danke für die gezeigte Begeisterung , die Teilnahme und sehr gute Annahme des Dorf - Adventkalenders seitens unserer Dorfbewohner! Am 21.

Dezember wird ein großer Bericht darüber in der WOCHE zu lesen sein!

Adventkranz und geschmückter Baum stehen auch heuer am Dorfplatz und sind Zeichen unserer Freude auf das Weihnachtsfest! Dafür möchte ich mich

bei meinem Team, sowie beim Hans und Franz für's Helfen und bei Ridi für die innerliche Aufwärmung beim Adventkranzflechten recht herzlich bedanken.

#### **Unsere Landjugend informiert:**

Wie in den vergangenen Jahren laden wir alle Kinder im Kindergarten – und Volksschulalter sehr herzlich zum LJ – Kindernachmittag am 24. Dezember ein!

Ort und Zeit : Kindergarten Weinburg in der Zeit von 13:00 bis 16:00 Uhr .

Hausschuhe bitte mitbringen!

Auf gemeinsame fröhliche erwartungsvolle Stunden freuen sich die Landjugendlichen der **LJ Mettersdorf – Siebing**!

Obmann Klaus Zitek

Schnappschüsse Dorfgemeinschaft (Adventkranzflechten) und Landjugend (LJ Bezirksball in St. Peter/O.)



